

ن

Mor, Namn:	ناوی دایک	Far, Namn:	ناوی باوک
Mor, Personnr:	ژماره‌ی ناسنامه‌ی دایک	Far, Personnr:	ژماره‌ی ناسنامه‌ی باوک
Etnicitet mor:	نه‌مه‌ی دایک	Etnicitet far:	نه‌مه‌ی باوک

ژماره	تکایه وه‌لامی هه‌موو پرسیاره‌کان بده‌روه	به‌نی (ja)	نه (nej)
۱	نایا له ریگه‌ی وه‌گرنتی هیلکه یان تو مناوی پیاوه (سپیرم) دووگیان بوویت؟		
۲	نایا باوکی منداکه یان تو مندالی به‌خووه‌گیراون؟		
۳	نایا تو یان باوکی منداکه پیکه‌ه خزم؟		
۴	نایا له ماوه‌ی دووگیانیه‌که‌ندا جگه له حبه‌ی ناسن و قیتامین دهرمانی ترت به‌کار هیناوه و یان هیشتا به‌کار ده‌هینیت؟		
۵	نایا له نیو نیوه واته تو، باوکی منداکه‌مت، خوشکوبراکانتان، باوکودایکتان یان له‌نیو کسوکارتاندا هه‌چ جوره نه‌خوشی نیرسی هه‌یه؟		
۶	نایا له نیو نیوه واته تو، باوکی منداکه‌مت، خوشکوبراکانتان، باوکودایکتان یان له‌نیو کسوکارتاندا هه‌چ جوره نه‌خوشی کمخوینی، لاوازی به‌گری له‌ش یانخود نه‌خوشی خوینیه‌بوون هه‌یه؟		
۷	نایا له نیو نیوه واته تو، باوکی منداکه‌مت، خوشکوبراکانتان، باوکودایکتان یان له‌نیو کسوکارتاندا نه‌خوشی نیرسی نیرسکیوکی هه‌یه؟		
۸	نایا له نیو نیوه واته تو، باوکی منداکه‌مت، خوشکوبراکانتان، باوکودایکتان یان له‌نیو کسوکارتاندا هه‌چ جوره نه‌خوشی نیرسی "میتایولیزی" (واته گرفتی هه‌لسووران، سووتان و به‌کاره‌بانی ماده له نیو له‌شدا) هه‌یه؟		
۹	نایا له نیو نیوه واته تو، باوکی منداکه‌مت، خوشکوبراکانتان، باوکودایکتان یانخود له‌نیو کسوکارتاندا هه‌چ جوره نه‌خوشی شیرپه‌نجه یان نه‌خوشی سهخت و دژواری تر که پنیوستی به دهرمانکردن هه‌بوونیت هه‌یه؟		
۱۰	نایا له نیو نیوه واته تو، باوکی منداکه‌مت یان خوشکوبرای منداکه‌مت نه‌خوشی هینیتیت (ناوسانی جگه‌ر) یان "نیچ نای فی" (فایروسی نه‌خوشی نه‌پیز) هه‌بووه؟		
۱۱	نایا نیتسه‌کانی، هینیتیت، "نیچ نای فی" و سیفلیس که له کاتی دووگیانیدا لیتیان گرتوه نیتسه‌تف بوون؟		
۱۲	نایا له ماوه‌ی ۶ مانگی رابردودا له دهره‌ی سوید خالت کوتاوه یان له‌شت کون کردوه یان نه‌کوپه‌نکچهرت وه‌گر تووه (نه‌کوپه‌نکچهر شینواریکی چینیبه که به چه‌قاندنی دهرزی له جیگاگه‌لیکی تایبعتی له‌شدا هه‌ندئ نه‌خوشی پنی چارسه‌ر دمکیرت)؟		
۱۳	نایا له ماوه‌ی ۱۲ مانگی رابردودا سیکست کریوه یان فرۆشتووته؟		
۱۴	نایا جگه له نه‌خوشانه‌دا هه‌تا نیتسه‌تف مادده‌ی بیهوشکارت (نارکوتیکا) به دهرزی له خوت داوه؟		
۱۵	نایا له ماوه‌ی ۳ سالی رابردودا نه‌خوشی مه‌لاریات هه‌بووه؟		
۱۶	نایا هه‌تا نیتسه‌تف هه‌چ جوره نه‌خوشی گهرمه‌سیری دیکه‌ت هه‌بووه؟		
۱۷	نایا له ماوه‌ی ۳ سالی رابردودا نه‌خوشی سیلت هه‌بووه؟		
۱۸	نایا تو یان باوکی منداکه‌مت له ۵ سال زیاتر له دهره‌ی نه‌روپا ژیاون؟		
۱۹	نایا له چه‌ند مانگی رابردودا گه‌شتی دهره‌ی سکاندیناویات کردوه؟		
۲۰	نایا هه‌چکس له کسوکاری تو یان باوکی منداکه‌مت نه‌خوشی "کروپتزه‌فالت پاکوبی" هه‌بووه؟		
۲۱	نایا هه‌تا نیتسه‌تف خوینت گواستوه‌ته یان له‌ندامیکی له‌ش یان خانه‌ی له‌شت چاندوه؟		
۲۲	نایا هه‌تا نیتسه‌تف نه‌خوشی رۆماتیزمیت هه‌بووه؟		
۲۳	نایا له ماوه‌ی ۱۲ مانگی رابردودا دهرمان بۆ مه‌به‌ستی ناسته‌نگکردنی به‌گرگی له‌شت به‌کار هیناوه؟		
۲۴	نایا له ماوه‌ی ۱۲ مانگی رابردودا فاکسین کراویت؟		
۲۵	نایا له ماوه‌ی دووگیانیه‌که‌ندا هه‌چ جۆریک نه‌خوشی یان هه‌بوونی سهخت و دژوارت هه‌بووه که پنیوستی به چاودیزی و چارسه‌ری دوکتۆر هه‌بوونیت؟		
۲۶	نایا پشکنیه‌کانی سۆنۆگرافی و نیتسه‌تف ناوی منالان که له ماوه‌ی دووگیانیه‌که‌ندا لیت گیراون ناسایی بوون؟		

وا گه‌واهی ئەدەم که وه‌لامی هه‌موو پرسیاره‌کانم به راستی داوته‌ه:

ریکهرت

نیمزای دایک:



Nedanstående fylls i av barnmorska anställd av Nationella navelsträngsblodbanken**Komplettering till frågor på hälsodeklarationen:**

.....

.....

.....

.....

.....

Namn på den som frågat/tagit emot svaren: _____

Namnteckning _____

ID kontroll utförd: Godkänt leg annat ange: _____ Sign: _____**Godkännare av tillvaratagandet (enl.SOSFS 2009:30)**

Datum: _____ Namnteckning: _____ Titel: _____

Övrigt**Normal graviditet enligt mödravårdsjournal**

Vid avvikelser angående mors sjukhistoria, graviditet och förlossning,
Bifoga MHV1,2,3 och ev. journalanteckning för bedömning av medicinskt ansvarig
Mor Hb g/L.....(Ej godkänt Hb för donation < 90 g/L)

Sign:.....

Kompletterande uppgifter till följesedel:

Klinisk undersökning av barnet

Inga avvikelser Noterade avvikelser

Vid avvikelser bifoga FV2 och ev. journalanteckning för bedömning av medicinskt ansvarig läkare

Sign:.....

Barnets personnr.	Barnnr.	Flicka	Pojke	Grav. vecka	Tid förlossning	Tid klampning	Tid insamling	In utero	Ex utero	Sign.
				+						
Vaginal *	Planerad sectio	Akut sectio	Agpar poäng	pH normalt	Ev. plasma utspädn.	Bifogat journalant	Moder vikt/ datum	Vaginal* Stående <input type="checkbox"/>		Sign.
				Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>	Ja <input type="checkbox"/> Nej <input type="checkbox"/>		Rygg <input type="checkbox"/> Sida <input type="checkbox"/>		



روونکردنەوهی پرسپارەکان سەبارت بە باری تەندروستی

سوێستان دەکەین بۆ بەخشینی خوینی بەنی ناوکی مندالەکەتان. نامانجی سەرەکی ئەم پرسپارە ئەوەیە کە بزانیین ئەو خوینە کە ئەبێخەش بێزێانە بۆ ئەو کەسە کە لە داهاوتودا کەڵکی لێوەردەکریت. بەم ھۆیە لێرەدا روونکردنەوهی زیاتر سەبارت بە پرسپارەکان ئەدەین.

لەبەر چی پرسپار لەبارە نەتەوه/رەچەلەک دەکەین؟

خانەکانی بنچینەیی خۆین ئەو خانەیانەن کە خوینی نوێ بەرھەم دەھێنن. ئەم خانەیانە لە مۆخی ئێسک و لە خوینی بەنی ناوکدا ھەن. لەرێگە پێدانی خانەکانی بنچینەیی خوینی نوێ ئەوە بە کەسێکی نەخۆش، دەتوانرێت خوینی نوێی ساغ بەرھەم بێت. بۆ ئەوەی ئەم شتکە کار بکات، پێویستە بەخشینەر و وەرگرەکە، ھەر دووکیان ھەمان جۆری HLA-یان ھەبێت. HLA: جۆرە نیشانەیکە لەسەر خانەکانی جەستەو کە یارمەتی سیستەمی بەرگری لەش دەدات کە خانەیی بێگانە بناسێتەو. کامە لە جۆرەکانی HLA کە زیاتر باون، لە ناوچەیک بۆ ناوچەیکە دیکە دنیا جیاوازی، جا بۆیە رەچەلەکی کەسە کە زانیاری گەرنگ سەبارت بە ئەوەی کە ناخۆ خانەکانی بنچینەیی خۆین بۆ کام وەرگر لەبارە، پێشکەش دەکات.

پرسپاری 1 و 2: بەخۆوەرگرتنی مندال و بەخشینی ئەندامی جەستە

ئەگەر دووگیانیکەت لەرێگە بەخشینی ھێلکە یان سپێرمەویە یان ئەگەر خۆت مندالی بە دایەن بیت، رەنگە ئاگات لە نەخۆشیەکانی تێو بنەمالەتدا نەبێت. بەگۆیری ئەو زانیارییە کە ھەتە، و لایمی پرسپارەکان بەدووە. بۆ بەخشینی ھێلکە/سپێرم/ ناو لەمە (کۆرپەلەمی زۆر بچووک) پێویستە ھێلکە/سپێرمەکە لە بەخشینەرێکی و لاتانی یەکتایی ئەوروپا/ (بیت. ھەر و ھاش نێمە پێویستە بزانیین کە کامە بانکی ھێلکە یان EES و لاتانی ناوچەیی ھاوکاریی ئابووری ئەوروپاوە) سپێرم بەکار ھێناوە بۆ ئەوەی بزانیین کلینیکەکە لە لایەن دامودەزگای دەولەتی باری تەندروستی و چاودێری پزیشکیە مۆلتەتیا ھەمە یان نا و ھەر و ھاش لەکاتی پێویستدا بزانیین کە چە ریسایەک سەبارت بە تەندروستی بەخشەرەکە لەو بانکدا پەیرەوی دەکرێت.

پرسپاری 3: خزمایەتی لەنیوان دایکوباوکدا

مەترسی تووشبوون بە نەخۆشیی ئیرسی لە تێو ئەو مندالانە کە باوکودایکیان خزمی نزیکن زیادە. جا بەو ھۆیە ئەگەر باوکودایکی مندالەکە نامۆزا بن نێمە خوینەکە وەرناگرین.

پرسپاری 4: دەرمان

ھەندیک جار بەکار ھێنانی دەرمان لەکاتی دووگیانیدا ئەتوانیت کاریگەری خراپی ھەبێت لەسەر مندالەکە.

پرسپاری 5 تا 8: نەخۆشی ئیرسی لەنیو کەسوکارددا

بەگۆیری جۆری نەخۆشیی ئیرسییە کە لەنیو کەسوکارددا بەدی دەکرێت ھەندیکیان دەتوانن لە رێگە خوینی بەنی ناوکەو بەگۆزرین ئەو بۆ کەسێ تر. بەتایبەت ئەو نەخۆشیانە کە کاریگەر یان لەسەر خۆین، بەرگری لەش یانخۆد نەخۆشی خۆنپەربوون یان نەخۆشیی "میتابۆلیزمی" (واتە گرفتی ھەلسووران، سووتان و بەکار ھێنانی مادە لە لایەن لەشەو) ھەبێ.

نەم لیستە خوارەو ئەم نمونەیی ئەو نەخۆشیانەن کە بۆ بەخشینی خۆین پەسەند ناکرین:

کەمخۆینی زگماکی: "نانیمیاکانی ئیرسی":

(thalassemia major, sicklecellsanemi, Blackfan-Diamonds anemi)

نەخۆشیی زگماکی کەمی خروکە سپییەکانی خۆین یان پەلەکانی خۆین: نەخۆشیی ئیرسی کەمی (Kostmanns sjukdom, Schwachman-Diamonds syndrom) "گرانولیسوتەکانی" خۆین.

نەخۆشیی ئیرسی کەمی "ترومبوسیت" لە خۆیندا:

(X-kromosombunden trombocytopeni, Wiskott-Aldrichs syndrom, Glanzmanns syndrom)

نەخۆشیی زگماکی لاوازی بەرگری لەش: نەخۆشیی تیکەلاوھی لاوازی بەرگری لەش بە شیوازی دژوار: (SCID), Wiskott-Aldrichs syndrom, Omenns syndrom, hyper-IgM-syndrom, Brutons agammaglobulinemi (x-kromosombunden agammaglobulinemi, DiGeorge (22q11-deletionssyndromet, CHARGE), ataxia-telangiektasia, "گرانولولاتوس", (CGD) نەخۆشیی درێژخایەنی "گرانولولاتوس",



hemophagocytos ("خۆمانه" familjär (FHL), Chediak-Higashis syndrom, Griscellis syndrom typ 2, XLP (x- linked lymphoproliferative syndrome)).

نهخۆشی ئیرسی ئیسکپووکى:
Osteopetros

نهخۆشییه زگماکییهکانی خوینبهربوون :
(hemofili ، von Willebrands sjukdom)

ههبوونی نهخۆشیی ئیرسی نامالی زووتوشبوون به گری خۆین له دهماردا:
(Protein S-brist, Protein C-brist, Antitrombin-brist samt APC-resistens)

نهخۆشیی ئیرسی "میتابولیزمییهکان" (واته نهخۆشییهکانی گرتی ههسووران، سووتان و بهکارهینانی ماده له نیو
Gaucher, Niemann-Pick, Mucopolysaccharidoser, Fabry, Wolman, Krabbe لهشدها:

پرسیاری ۹: نهخۆشی سهخت و دژوار له نیو کهسوکاری نزیکدا
ههندیك له نهخۆشییه گران و دژوارهکان و ههروهها دهرمانکردنیان کاریگهری خرابیان لهسهه مندالهکه ههیه و
ههروههاش لهوانیه نیشانهی ههبوونی نهخۆشی ئیرسی بن له نیو کهسوکاری نزیکدا.

پرسیاری ۱۸ تا ۲۱: نهخۆشیی، بهسهههات یان مانهوهی دهرهوهی ولات که کاریگهریان لهسهه مهترسی
گواستهوهی نهخۆشییه پهتاییهکان له ریگهی خۆینی بهنی ناوکهوه ههیه.
ههندی ههلسووکهوت مهترسی گواستهوهی نهخۆشیی له ریگای خۆینی بهنی ناوکهوه زیاد دهکهن.

ئهم پرسایناکه که پێویسته لێتانی بکهین به پینی ئهم یاسای سویدی خوارهوهیه:
SOFS 2009:30

نهخۆشی " کرۆیسفیلت یاکوبس " نهخۆشییکی پهتایی میشکییه که ههندیك جار ئیرسییه.

زۆریك له نهخۆشییه پهتاییهکان زۆرتر له دهرهوهی سکاندینافیا باون؛ بۆ نمونه نهخۆشییهکانی سیفلیس، "ئیچ ئای قی"،
هپاتیت، مهلاریا و نهخۆشییهکانتی تری گهرمهسیری. ههروهها ههندیك له فاکسینهکانیش که له راستیدا قایروسی
زیندوون بهلام لاوازن ئهتوانن له ریگهی چاندندا بگوازرینهوه بۆ کهسی تر.

پرسیاری ۲۲ تا ۲۶: نهخۆشیی له کاتی دووگیانیدا
نهخۆشیی و ئالۆزبوونی چاوهروان نهکراو له کاتی دووگیانیدا و ههروهها چارهسههکردنی نهخۆشیی ئهتوانیت ببینته هوی
ئوه که ئهو خۆینهی که ئهیهخشی لهبار نهییت و مهترسیدار بییت بۆ تهنروستی ئهو کهسهی وهری دهگری. ئهمه
پهتاییهت ئهگهر هاتوو ههنگری ئهو باکتیریانه بی که بهرهلستن به ئهنتیبایۆتیک، و ههروهها ئهو کهسانهی که له
کاتی دووگیانی یان مندالبووندا توشی ههویوون ئهین. ههروهها نهخۆشییه کوتوپر و ئالۆزهکانی کاتی دووگیانی و
نهخۆشیی "ژههراویبوونی دووگیانی" و دهرچوونی مندالهکه به سهههت ئهتوانن ببه هوی ئوه که خۆینی بهنی ناوک بۆ
بهخشین گونجاو نهییت.